



**Brigitte Weninger / Lena von Döhren:
Guarda un po' quanti amici!**

Rumeno
Română

NordSüd Verlag 2019

(Coper-
tina)

Guarda un po' quanti amici!

(quarta
pagina di
copertina
)

Anna fa una passeggiata nel parco.
Chi incontra?
Una storia divertente, ricca di piccole e
grandi sorprese.

(p. 2)

Anna vuole andare al parco.
Dov'è lo zaino?
Dov'è la giacca?
Dov'è la scarpa?

(p. 4)

Anna corre allo stagno.
Chi la sta aspettando?

(aletta p.
5)

QUA QUA!
Buongiorno, cari anatroccoli!

(p. 6)

Anna continua a correre.
Chi c'è dietro i cespugli?

(aletta p.
7)

BAU BAU!
Ciao, cagnolino!

(p. 8)

Anna vede un buco nel prato vicino
allo steccato.
Chi si nasconde?

(p. 9)

SQUIT SQUIT!
Un topolino!

Uite prietenii mei!

Ana vrea să facă o vizită la prietenii
ei din parc. Dar oare unde s-au
ascuns?
O carte nostimă, plină de detalii
afective pentru tineri exploratori și
exploratrice.

Ana vrea să meargă în parc.
Unde este rucsacul meu?
Unde e haina mea?
Unde e ghetuța mea?

Ana aleargă spre eleșteu.
Cine o așteaptă acolo?

Mac-Mac!
Bună dragi rățuște!

Ana continuă să fugă.
Cine e în spatele arbuștilor?

Ham-Ham!
Bună cățelușule!

Ana vede o gaură lângă gard.
Cine locuiește aici?

CHIȚ-CHIȚ!
Bună șoricelule!

(p. 10)	Anna sente un fruscio sotto un mucchio di foglie. Chi sarà?	Ana se apleacă spre o grămadă de frunze. Ce e fâșâitul ăsta?
(aletta p. 11)	SNUFF SNUFF! Ciao, piccolo riccio!	ȘUT-ȘUT! Bună ariciule!
(p. 12)	Anna sente un rumore sull'albero. Chi sta svolazzando lassù?	Ana aude un zgomot în arbore. Cine bate din aripi pe-aici?
(aletta p. 13)	CIP CIP! Ciao, passerotti!	CIP-CIP! Cucu vrăbiuțelor!
(p. 14)	Ora anche Anna ha fame. Ma lo zaino è vuoto....	Acum lui Ana i s-a făcut foame. Dar rucsacul ei e gol...
(aletta chiusa p. 15)	ANNA! ANNA!	ANA! ANA!

Traduzione: Dana Cojocaru

www.natiperleggere.ch

Coordinazione delle traduzioni: Interbiblio in cooperazione con Bibliomedia e ISMR